



香港

中信

探問人生 省思生命

第60卷·總709期



/ 智障不是悲劇的等號
/ 坐看雲起時
/ 禱告

上環街市

1 智障不是悲劇的等號 / 真實故事 / 紓祈媽

4 坐看雲起時 / 人間煦日 / 黎沛薇

8 情牽母親 / 生活小品 / 廖珍妮

10 超越人間公式 / 生活小品 / 鄧穎強

12 禱告 / 人生省思 / 張秀娟

14 愛的禮讚 / 生活小品 / 路易莎

16 先放手，才得手 / 人生省思 / 思懷

18 母愛的不同在智慧 / 專欄 / 錢志群

22 不照你我所願 / 人生省思 / 白衣

24 主婦的世界 / 世界的角落 / 孫基立



7·21 讀者作品選 / 影照世情

封底 長篇老人 / 常情有道 / 黃剛



網上瀏覽
「有愛同行逆境路」

本刊歡迎讀者投稿

投稿：·「真實故事」「生活小品」「人生省思」均歡迎投稿，來稿請註明「投稿《中信》月刊」，並電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

·攝影作品請註明「投稿〈影照世情〉」，並電郵到 newmedia@ccmhk.org.hk

稿例：·文稿字數在1,000至2,000字；攝影作品需1MB 或以上的JPEG 檔案，如附經文只限30字內。

·所有稿件須附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。

·請勿一稿兩投。

聲明：·文稿一經刊登，版權歸本會所有，本會保留一切使用權。



創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

香港中信總幹事 / 黃劉雅壁

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港 中國信徒佈道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如 編輯 / 梁百璇 採訪 / 小乙

封面圖 / 繆靜嘉 設計、插圖、印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費。歡迎索閱、轉贈親友及捐助印刷費。

作者文責自負，立論不代表本刊。版權所有，如欲轉載，請來信申請。

各地中信成員：美國 / 劉耀光 台灣 / 簡春安 香港 / 黃劉雅壁 新加坡 / 溫羽明 加拿大 / 詹可欣 澳洲 / 周傑輝 澳門 / 李妙如

新西蘭 / 馬慧文 泰國 / 陳國輝 哥斯達黎加 / 鄭詠欣



智能手機即上

歡迎網上瀏覽
各期《中信》月刊

真實

故事

智障

不是悲劇的等號

紓祈媽

從新聞報導中得悉去年香港有一位母親勒死21歲的智障兒子，然後割脈企圖自殺。這宗家庭悲劇再次引起人們對照顧者的關注，亦令我想起上帝在我身上賜下的恩典。我也有一名21歲的智障女兒；丈夫早年因癌病離世，那時起我便

要一個人獨力撫養當時只有八歲的兒子和四歲的智障女兒。

照顧者心聲

女兒紓祈一歲多時仍對玩具毫無反應，我們便帶她找醫生檢查，到六歲才確定是智障和輕度自閉，

近幾年她更間中抽搐。雖然行動自如，卻不懂自理，現只有兩歲以下的智商，需要全天候的照顧。

紓祈在特殊學校上課但沒有寄宿，每一天我都要為她預備食物、每餐餵食、換尿片、照顧她各樣需要、清潔家居等。由朝早忙到晚上，夜間也不能熟睡，要隨時留意她的動靜。即使我病了也要撐住照顧她，實在我的身體已多處勞損了，或許這就是照顧者要付的代價吧！

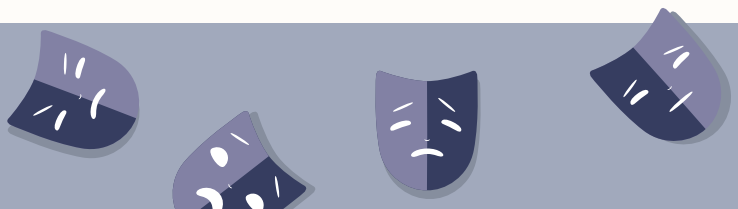
堅定的信念

我一直堅信兒女是上帝所賜的，父母只是受託者，因此我要以基督的愛養育他們。感恩兒子長大後信主，敬畏上帝，很接納和愛護妹妹。至於紓祈，她被診斷為智障時我心情平靜，並沒有抱怨。當然，這並不代表我沒有難處，現實是在照顧她的歲月裏我是食不知味、睡不安寧，壓力很大。比如去買菜，得預先約人來我家看管紓祈，我才可外出，且要在一兩小時內買足一星期的餸菜回家，所以每次買菜我

都很匆忙，體力消耗亦非常大。即或在廚房做飯時，也會擔心孩子在房間內出狀況。這就是為何許多照顧者會有精神衰弱的問題。

每朝早送紓祈上學後，我都會讀聖經親近上帝，祈禱支取力量。慈愛主總叫我不怕，只需倚靠祂，因祂明白我的需要。例如紓祈不明白甚麼是等候，然而外出時我們少不免要等車，上帝就賜我智慧，帶備拐杖椅子出行，當要等車時就讓紓祈坐下，她就不鬧別扭了。記得有一次下車時，紓祈突然從後推我，使我跌倒在路旁，奇妙的是我完全沒有受傷，深信是上帝保護了我。除了自己祈禱外，也會請教會的弟兄姊妹，特別是團契的肢體代禱，有他們同行使我不孤單。

丈夫生前與我如膠似漆非常恩愛，他的離世對我造成極沉重的打擊。曾經有人問我：「上帝取去你的丈夫，你不恨祂嗎？」我說：「為何要恨呢？上帝從沒應許我天長地久，我原本甚麼都沒有，過去的人生也是充斥着苦難，能曾經擁有美



滿婚姻我已心足了，更何況丈夫已信主，在天家我們將永遠相聚。」在人看來我的家庭像被詛咒；但我不以為然，反而會問，究竟上帝想我在這些事上學習甚麼呢？

苦難中的寶藏

聖經教導我要珍惜光陰，幫助別人。因此多年前我已開始趁紓祈上學後去做義工，比如去醫院探訪，在特殊學校的家教會幫忙等。沒想到上帝藉此醫治了我內心的創傷，孩子們天使般的笑容、真誠的言語，讓我體會到生命的美善，不知不覺間撫平了深埋心坎的傷口。

上帝藉昔日種種建造了全新的我，指引我當行的路，祂成為我心裏的力量，與祂同行的平安喜樂常充滿我，漸漸本來軟弱悲觀的我鍛煉成堅強樂觀，能積極面對逆境。照顧紓祈雖然辛苦，卻從中讓自己增添了不少醫學、食療和運動等知識，使我深諳保養之道，讓自己和家人活得健健康康。

聖經中詩篇二十七篇 13 至 14

節說：「我若不信在活人之地得見耶和華的恩惠，就早已喪膽了。要等候耶和華！當壯膽，堅固你的心！我再說，要等候耶和華！」主的話堅固了我的信心，我就忠心地等候祂的供應，不以走捷徑的方法為紓祈申請成人宿舍。果然，上帝從不讓等候祂的人失望。幾個月前，等了六年的成人宿舍，終於在紓祈的有效申請限期屆滿前獲得編配，那是全新、環境寬敞的新宿舍！上帝的恩典實在超乎所求。

看到文首那宗身為照顧者的母親勒死智障兒子的新聞後，我第一個反應是跪下祈禱，心想那位母親可能是在壓力爆煲下才走上絕路，我流着淚懇求上帝施恩、憐憫及保守這家庭。我亦為每一位照顧者的家庭及讀到這篇見證的讀者禱告，願主差派天使及使者向他們傳福音，因為惟有耶穌是出路，有祂就有盼望；又願眾人都讓主耶穌進入其生命，以致能真實地經歷祂的愛和信實。✝





坐看雲起時

黎沛薇

「**嚴**協」，驟耳聽來，叫人摸不着頭腦。這是「嚴重弱智人士家長協會」的簡稱。「嚴重弱智！簡直難聽死了！」曾經，沛薇對這個名稱非常抗拒。

弱智，指智能障礙，俗稱智障。即腦部功能發展緩慢或不能如常發展，嚴重者，智力只像剛出生至六歲的孩子，學習能力低，無法自我照顧，需要長期看護。智障大致可分為輕度、中度和嚴重，比例分別是85%、10%和5%。香港大約有七至十萬名智障人士；即每100人中，有兩位是智障人士；而每50位智障人士中，就有一位是嚴重智障。按2013年政府統計

署公布，嚴重智障人士佔人口1至1.4%，數字背後說的是一萬多對父母和一萬多個家庭的艱辛故事。

智障兒家長寫照

沛薇是一位嚴重智障人士的媽媽。兒子晞晞在出世後七個月被診斷患有「嬰兒痙攣」，是最難醫癒的腦癇症，家人頓時由天堂墮入地獄。沛薇經歷過到處求神拜佛，訪尋名醫，不論中醫、西醫，香港、北京，甚至遠赴美國。只是，四出奔波、勞累，並沒有換來兒子病情的一點好轉，整個人卻失去了自己，只圍着兒子在轉。她為兒子自小便受疾患折磨而難過；為他的將來而

擔心；為自己彷彿失去了幸福而失望；為旁人談論兒子不幸的因由、指點身為照顧者的她該這樣那樣而忿怨。五味紛陳的情緒長期難以紓解，甚至曾因承受不了壓力，患上抑鬱症。

晞晞今年22歲，已完成在特殊學校的學習。然而，對照顧者來說，畢業離校卻是另一艱難時刻的開始。按政府現時為離校嚴重智障者提供的資源，就只有展能中心的日託服務。但中心僅提供一些輕度活動，與學校的學習相比，強差人意。已是成人的兒子離校後全時間在家，是沛薇一個很大的挑戰，一方面是尋求持續教育機會渺茫，另一方面是她的體力不及牛高馬大的兒子。由於晞晞發病時會亂衝亂撞，單憑她的體力，實難以既保護兒子又保護自己，受傷、流血便免不了！雖然可以安排兒子入住院舍，可是等候編配的智障人士，人龍比輪候公屋的還要長；一般智障人士要等候五年多，而嚴重智障的，大約要等13年。現時差不多每三位嚴重者就有一位在輪候名冊上。

為可塑的未來努力

晞晞八歲時就讀的特殊學校是基督教機構辦的，老師和工作人員都懂得關顧學生，也明白家長的困難和需要。後來，沛薇和晞晞參加了教會聚會，那是教會在星期日清晨舉行的無障礙崇拜^(註)，讓孩子們不會因智障，失卻認識上帝、敬拜上帝的權利。沛薇因着信仰，開始思考自己和兒子的關係和將來。她深感這一萬多名孩子，是弱勢中的弱勢，他們沒能力為自己發聲，表達不應被忽略的人生需要，他們只能倚靠照顧他們的家人，而家人亦需要社會和政府的關注和協助，幫助他們克服重重困難，創建人生。

七年前，沛薇加入了「嚴協」。



晞晞幼時需要服食類固醇控制腦癇發作，以致水腫。



作者和兒子跟隨學校到中環摩天輪遊玩，讓他接觸社區。

當時協會沒有會址、沒有職員，只有一羣願意為其他智障兒額外付出的家長。直到前年，得到社會福利署資助後，才聘請了一位兼職同工。惟許多事務如影印、郵寄、搬搬抬抬等，家長們仍需親力親為，會務就更不用說了。

新冠疫症初期，照顧者疲於在家照顧智障兒，無暇外出搶購口罩、消毒用品等，協會便主動聯絡蒐集及分發，讓照顧者可以好好保護孩子和自己。遇到在情緒或心理上有需要的照顧者，協會的家長會個別與他們傾談。雖然不一定有豐富的輔導技巧，但彼此是同路人，自身經歷的分享往往成為同行的力量。

除此以外，協會家長不忘初衷，沒有因疫情而停下推動社會關注嚴重智障人士需要的腳步，無論是醫院管理局、勞工及福利局、立法會……都有他們的足跡。既要照

顧自家智障兒，同時也為智障弱勢頻撲，勞累的汗水與淚水，祈求能換來政府為這羣未能發聲的弱勢，及乏力無援的照顧者，訂定適切的支援政策，並社會各界的關心，避免近年有關智障人士及其照顧者的倫常慘劇再次發生。

水窮處雲起時

沛薇在疲乏軟弱時因兩段聖經經文而重新振作。一段在約翰福音，說到耶穌的門徒碰見一個生來盲眼的人，就問耶穌究竟是這個人犯了罪，抑或是他的父母犯了罪？耶穌回答說：「也不是這人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出上帝的作為來。」（約翰福音九3）原來無論是晞晞或是她，都是上帝所珍愛的。晞晞不單有父母愛錫，他們的家人也十分接納他。沛薇雖然犧牲了喜愛的記者工作，但丈夫的支持讓她可以全心全意照顧兒子，她感受到上帝對他們的眷顧。



作者以自助組織主席身分接受電視台訪問，講述年長照顧者照顧智障兒的困難和憂慮。



作者在立法會會議上反映嚴重智障人士的需要

另一段在約翰一書四章 12 節：「從來沒有人見過上帝，我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏面，愛祂的心在我們裏面得以完全了。」這就如兒子學校的老師和同事對家長的關心；教會為智障兒家長舉辦的查經班，並弟兄姊妹在情緒和心靈上的扶持、代禱，使家長能從另一個角度認識自己、認識孩子、也認識上帝；分享照顧孩子的苦與樂，也一起祈禱，彼此支持。

普通人可能不易理解家有智障兒的箇中艱辛，沛薇以這兩段經文

和晞晞，作為她投入「嚴協」服侍的動力，也讓她感悟自己雖似無力，卻原來還是有一點能力去服侍、去發光發熱。從晞晞出生至今的 22 年來，她和家人與晞晞走過的種種成長路，都見證着上帝的愛從沒離開在人看為窮盡之處。

(小乙採訪，經編輯整理。)

註：無障礙崇拜 (No-barrier Worship) 是一羣弟兄姊妹定期服侍嚴重智障人士，運用不同的感官媒介如音樂、燈光、接觸等，引導他們認識、敬拜上帝。



影照 世情

攝影及經文：Yuriyah Kwok

我兒，要將你的心歸我；
你的眼目也要喜悅我的道路。

(箴言二十三 26)

情牽母親



廖珍妮

有幾個無眠的晚上，常常想到母親總愛坐在客廳裏，遙望窗外一望無際的悠悠羣山，此刻您在想念遠在巴黎的我嗎？屋裏只有您孤單的身影，除了寂寞還是寂寞。電視機開着，您卻聽不到聲音，畫面時而清晰，時而朦朧。您的眼鏡已過時，十多年也不肯更換，您就是這樣固執，從不接受別人的意見。

今年8月就是您97歲生日，我多麼想馬上回到您身旁，可是現今有家歸不得。真的，人怎能誇口明天！香港遇上了社會動盪，世界氾濫着瘟疫。母親您已怕到門也不敢出，因您心裏沒有真神同在。還記得當我第一次在這房子的視窗眺望上帝所創造的大自然景色——這片綠油油的羣山，我就被深深地吸

引，立時想起詩人大衛的感歎：「我要向山舉目；我的幫助從何而來？我的幫助從造天地的耶和華而來。」（詩篇一二一 1-2）是的，看到上帝創造的美好大自然，我們當感恩。耶和華上帝就是我的盾牌、我的山寨、我的高臺。得着祂的應許，任大海翻騰我也不致搖動，滿有平安在我心裏。

二十多年的獨居生活，磨練您自強不息不靠人的生活模式。但是您有否想過？單靠您的堅持就能活得凡事順利平安嗎？您可知我們每天都為您禱告，祈求天上的父神保守您健康，出入都蒙祂看顧。我們每天的飲食都從祂而來，想想，如果沒有春雨秋雨，蔬菜會長起來嗎？沒有空氣我們能存活嗎？因為您眼睛看不到上帝就不相信祂的存在，那麼電、空氣您看得見嗎？您為何還相信它們存在呢？您否定上帝卻去祭拜偶像，它能保護您嗎？還記得那年您去拜黃大仙，在廟裏撲倒，腳傷骨折，入醫院住了一個月，那時是天父派天使來照顧您。您剛搬

到新屋，很快附近教會不曾相熟的弟兄姊妹們和傳道人就常去探訪您；住樓上的 Amy 姊妹與美玲姊妹，還幫助您日常的清潔工作；她們帶您去飲茶、見醫生、上銀行、買日用品等等；還有桂平夫婦、國新弟兄，他們代替我去做伺候您的工作，我真的很感動、感恩，他們身上折射了天父的大愛。

兩千多年前，上帝差祂的獨生子耶穌來到世上，叫偏行己路的罪人悔改，卻反被罪人釘死在十字架上。祂受盡痛楚為贖我們的罪流盡寶血，第三天死而復活，勝了死亡的毒鉤，為我們預備了永恆的家鄉——天堂。在那裏再沒有眼淚，沒有痛楚，沒有黑暗，只有上帝的光芒。母親，只要您今天打開心門，接受主耶穌作您的救主，我們將來才能在天堂永遠相聚。母親，我愛您，天父更愛您，祂正盼望等候您回家呢！

（本文轉載自美國《中信》月刊第 709 期）



超越 人間公式

鄧穎強

左鄰右里雖像常數
彼此關係充滿變數
和諧需尋找公因數

相處如微積分艱難
口講愛人如己容易
張力下踐行者幾稀

惟需從上而來的愛
真愛超越人間公式
在人不能變成可能

不是公式不是符號
犧牲的愛剔除距離
天下人間合而為一

#「我們各人務要叫鄰舍喜悅，使他得益處，建立德行。因為基督也不求自己的喜悅」（羅馬書十五2-3）。

禱告



張秀娟

不禱告時期

回想自己信仰的起步階段，是一個不禱告時期。

那時我自認為對上帝的認識和信靠是非功利和超越世俗，是為追求真理；骨子裏卻是在華麗的外表下隱藏着一顆驕傲的心。清楚記得當時小姨致電給我，講述她因禱告得醫治的過程，我心裏只是一笑：

「看來大多數追求上帝的人都是在追求自己的利益。」所以，剛步入信仰的我，惟讀經不禱告。

這樣很長一段時間，我心裏的上帝是那創造萬有、主宰一切、高高在上的神；至於祂的公義、慈愛我無法體會。我當時贊同愛因斯坦的說法：「我不相信人格化的上帝。」

我要說的是：不禱告，就不會經歷上帝。

被迫禱告

聖經說，當仰望耶和華。但我們往往遇到了困難，無力解決時，才仰望上帝；確切的說，是走投無路時才仰望祂。因為只有這時我們才看到自己的局限、人類的局限。人的盡頭便是上帝的起頭。這恰是我禱告的開始。

當我的心在黑暗中徬徨時，當我在絕望的邊緣掙扎時，當我面對看似不能逾越的困難時，當我心力憔悴到不能做任何事情時，我才醒悟過來，惟有一件事我能做的——就是禱告。

我能思想便能禱告，我能呼吸便能禱告！在禱告中，我不斷聽到一陣愈來愈清晰的聲音——仰望上帝！人能做甚麼呢？若不在上帝的旨意中，人做的一切都是徒勞，這些徒勞幻化成人面前高不可攀的峰頂和黑暗絕望的深淵。然而，絕境中人只需做一件最簡單的事，就是禱告——在謙卑的禱告中單單依靠上帝。

我在極度的困境中開始被迫禱告。

禱告的力量

禱告的神奇力量是我始料未及的。

從第一次禱告，呼求的聲音剛從心發出，我立即感到有一股外在的力量迅速撫平了我內心的傷痛；後來，在一次禱告中，我心中響起了一陣非源於自己的聲音，那是極為清晰又真實的。那一刻，我明白是上帝向我顯現，在禱告中我親身經歷了上帝。從此禱告進入我的生命中，並發現生命完全被更新了。我驚訝於這種力量，這是禱告的力量。惟有禱告，才能卸下不堪重負的擔子；惟有禱告，才能癒合隱藏在深處的累累傷痕；惟有禱告，才能重新汲取源源不絕的生命之泉……

為何禱告會有如此神奇的力量呢？因為惟有禱告才可以讓我們看清心中的罪，惟有認罪才可挪走罪，惟有除去罪才可揭開阻擋在人與上帝之間的隔閡；因此，惟有禱告才能打開被蒙蔽的眼睛，看見上帝的榮光；惟有禱告才能釋放被封閉的耳朵，聽見上帝的聲音；惟有禱告才能開啟塵封的心靈，感受到上帝的存在！上帝既是我們的創造主，又是我們的拯救者；既是我們的拯救者，便是我們的醫治者！☺

愛的禮讚

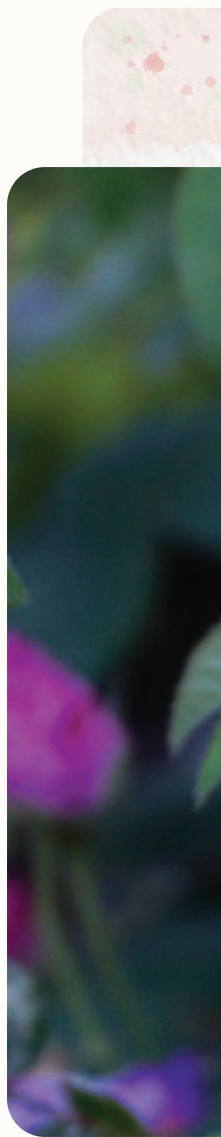
文 / 路易莎
圖 / Begonia

花兒沒有忘記春天是它們的季節，乘着溫暖潤澤的氣候，按時舒張每片花瓣，綻放瑰麗色彩，枝桠托住紅粉綠黛繽紛有致的調色盤，繁花吐艷延續大自然生生不息的規律，並不因為迎面而來的途人今年都戴上口罩而改變，更以生之讚歌頌揚創造花鳥蟲魚天地萬物的耶和華上主。隔天，卻是春雨，有一陣沒一陣。潮濕的空氣中仍乍暖還寒。袋裏總要放着一柄雨傘，一件外套。

雲上星空仍在，只差我們看見或看不見。這天空，這星河，是耶和華指頭所造所陳設。繁星點點，每一個星球有它的運行軌跡。在我們眼中最暗淡而微弱的一顆星，體積卻可能如地球或太陽般巨大，而它的光線亦可以是數萬年前發出，今日才到達我們的眼球。

疫情下再一次體會世人的無助，如嬰孩和吃奶的不能掌握許多事情。然而，更珍惜偉大的上帝委派世人的管理職分，這不是小事，因為上帝賜萬物，派遣世人管理，是出於祂的顧念、眷佑和愛。

上帝啊！讚美祢的能力和威嚴！願我欣賞祢的創造，管理祢給我的分的時候，盡上能力，發揮創意，向祢求智慧，心中常存對祢的敬畏，信靠和愛。🙏





先放手， 才得手

思懷

住 了美孚新邨21年，若非天花
漏水，我一定不會賣樓。

漏水換樓事件簿

打從2018年中起，因上層單位滲水所致，浴室天花經常漏水，石屎剝落，忙找管理處幫忙和協調。有時半夜聽見水滴聲音，很是痛心，因我和太太都很喜歡這單位。



作者的太太因檢查天花漏水情況
不慎跌斷腳趾骨

最痛心的是，2018年12月，太太爬梯檢查天花時，不慎跌下令腳趾骨折斷，病假四個月，需輪椅代步。屋漏兼逢夜雨，狼狽得很。

2019年5月滲漏問題終得解決，天花亦已修補。由於樓齡已達45年，我們決定賣樓。美孚新邨一向買賣交投暢旺，原以為很快便能賣掉房子。那知2019年中開始社會事件，樓市氣氛欠理想。若賣不掉，我們便買不成新的。

我們亦擔心，如果客人知道天花曾漏水，會影響購買意欲或壓價。曾有客人問及漏水情況，雖有掙扎，我還是如實說了，之後音訊全無，這正是我們心底的恐懼。11月曾跟一名客人連價錢也差不多談妥，但他在約定時間前半小時，忽然打退堂鼓。沮喪頂透。

心意更新而變化

2020年1月，一對夫妻想第二次來看房子。太太外遊，只剩我一人。約好11時來，我很緊張，突然地產經紀通知，客人會遲到一小時，他們關注漏水情況。「怎麼辦？他們會否不來？來了又會否不買？美夢又要泡湯？」

我安靜自己，祈禱求上帝幫助，利用空隙時間，查考聖經。映入眼簾是羅馬書十二章1至2節：「弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將

身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。」

此刻我恍然大悟！我緊張是因只從自己的成敗出發，渴想賣掉房子，卻沒想過對方。若我按經文教導，改變想法，以「獻上」的心態，倒過來協助這對夫妻了解這房子是否適合他們，才是正確態度。突然，門鈴聲響起……

我從未碰見這樣詳細看房子的客人，他們逗留個多小時，我一一解答他們的問題，沒半點兒緊張。對方要求檢查這檢查那，我照辦如儀。因經文教導和上帝的幫助，我已放下得失，抱協助客人找合適房子的態度，內心反而輕省。

先放手後才得手

那天黃昏，地產經紀來電，那對夫妻願以我們所要求的價錢購買單位。那一刻我完全不敢相信，連忙打長途電話給太太報喜……

原來上帝教導我，先為祂放手，祂才讓我得手。何等奇妙！☺

母愛的不同在智慧



錢志群



母愛裏有一份天性的無私，能為兒女忘我地吃苦耐勞，願為兒女奉獻一切甚至生命。黎巴嫩著名哲理詩人和畫家紀伯倫（Gibran Kahlil Gibran）說：「人的嘴唇所能發

出的最甜美的字眼，就是母親，最美好的呼喚，就是『媽媽』。」

母愛的天性是慈愛上帝給人類的特別恩賜。在與胎兒一同心跳與呼吸、一同增長與更新的日日夜夜，

母愛也同時孕育在母親的情感血脈中。當孩子出世後直到孩子獨立時，上帝要父母做的工程仍未完結，養育過程中光有先天的愛心還不夠，更需要有後天的智慧，這個智慧上帝同樣賜給了父母。祂藉着默示人類的一本聖經，告訴我們哪些是祂喜悅、我們當行的善，哪些是祂憎惡、我們當避的惡，所以說：「敬畏耶和華是智慧的開端」（箴言九10）。由此可知母愛光有聰明、知識、勤奮、無私等等美德仍不夠，還需要用聖經的道理來教養孩子。聖經的道理在孩子心裏愈多，就愈有上帝的賜福在孩子的生命裏，這樣的母愛就是有智慧的母愛。聖經中、現實生活裏有很多這樣的例子。

僅舉一個聖經中的例子。以色列歷史上偉大的領袖摩西，上帝揀選他將寄居在埃及為奴的全部以色列人帶到上帝應許賜給他們的迦南美地。偉人摩西的母親就是一位了不起的母親。摩西出生時，埃及法老曾下令全境都要殺死初生的以色

列男孩，以免這個為奴的民族人丁興旺。勇敢智慧的母親將剛出生不久的摩西藏了三個月，然後用抹上石漆和石油的蒲草箱，讓女兒尋機將弟弟放在埃及法老女兒洗澡的河邊蘆荻中，從而被法老女兒撈起領養。躲在蘆荻後的姊姊趁機又建議法老女兒為摩西找個奶媽，於是摩西的母親就成了他的奶媽，從而可以光明正大地奶養孩子。

摩西已是王子身分，但摩西的母親不失時機地按上帝的心意教養他，使他在孩童時期就認識了上帝，聽到了很多上帝的故事，也記住了自己的以色列血統和上帝選民的身分。就是這些童年的屬靈根基，才有了他後來的民族情懷和堅實的信仰，被上帝大大重用，他的母親也被特別記載在聖經裏。

再舉一個現代的例子。有一位母親名叫倪桂珍，知道她的人並不多，但是一提到她的六個兒女，你應該會由衷地稱讚她。她的三個兒子是宋子文、宋子良、宋子安，



在中國民國時期的政治和經濟舞臺上，都是叱吒風雲的人物。她的三個女兒，是嫁給孔祥熙的宋藹齡，嫁給孫中山的宋慶齡和嫁給蔣介石的宋美齡。從二十世紀20年代開始，宋氏家族在中國歷史的舞臺上多方面的影響達半個世紀之久。

倪桂珍成為不平凡的母親，是從人們眼裏的平凡開始的。她沒有艷麗的美容，身材矮小，相貌平平。生在那個年代，又不循規蹈矩，既沒有裹「三寸金蓮」的小腳，也沒有聽從父母的婚姻安排。當然，她父母是開明的，父親倪韞山是上海耶穌會最早的牧師之一。她父母不重男輕女，讓她5歲進入私塾，8歲進入女子學校，14歲時被送到上海教會學校，漸漸成長為一名虔誠的基督徒。倪桂珍後來嫁給海南偏遠海島上的漁民之子、被過繼給

在美國經商的堂舅父、又從美國聖三一學院畢業後回中國宣教的宋耀如。婚後兩人同心同德傳播上帝的福音，為此倪桂珍不惜變賣了豐厚的嫁妝。後來終因養家餬口的困難，宋耀如在傳道之餘，也逐漸把部分精力轉投工商業。短短幾年時間，他就成為上海灘頗有名號的實業家。夫妻倆一邊傳道，一邊興辦實業，一邊救濟做慈善。

上帝賜給他們眾多兒女。她先生平時忙於社會活動，倪桂珍的主要精力就是悉心用聖經教導兒女，常常在上帝面前禱告，一跪就是幾個小時。幾個孩子出生時，宋家基業已是相當豐厚，可是倪桂珍卻勤儉節約，樂善好施，不允許兒女有絲毫的奢靡浪費。她不僅要求女兒們從小學會做飯、燒菜、做針線活等技能，還身體力行親自教兒女們

讀英語、彈鋼琴、查聖經。嚴禁兒女染上酗酒、賭博、撒謊、偷懶等惡習，一旦發現，就會嚴加管教，她認為溺愛是對孩子的「扼殺」。倪桂珍的母愛裏不僅是她的勤勞、知識、財富，更是將孩子們帶到上帝面前和聖經的話語裏，所以聖經中有一句話很貼切她：「艷麗是虛假的，美容是虛浮的；惟敬畏耶和華的婦女必得稱讚。」（箴言三十一-30）

世上正常的父母哪個不愛孩

子，但怎麼愛確需智慧。「智慧婦人建立家室；愚妄婦人親手拆毀。」（箴言十四1）每個孩子生下來都有人類的罪性，自私、欺騙、撒謊等都是與生俱來，等到他們走進罪人們形成的社會大染缸，能不能穩行在人生的正道上，就看孩子獨立前的母愛裏有多少從上帝而來的智慧。

（本文轉載自美國《中信》月刊第709期）
（歡迎瀏覽作者網頁 www.zhiqunqian.com）



影照 世情

攝影：昱
經文：土豆丁

祂顯明深奧隱祕的事，
洞悉幽暗中的一切，
光明也與祂同住。

（但以理書二22；《和合本修訂版》）



不照你我所願

白衣

這世界不照你我的意願發展，人生總有不如意事。

因為，這世界極其複雜。世上有那麼多人，有善有惡，有歷史因素，有天災人禍，靈界奧秘更不是我等凡夫俗子所能全盤理解。

所以，不要天真。任你怎樣祝禱，人生仍不可能萬事稱心如意。耶穌基督早已說過：「在世上，你們有苦難」（約翰福音十六33）。

所以，遇見苦難「不要以為奇怪（似乎是遭遇非常的事）」（彼得前書四12），反當早作心理準備，鍛鍊怎樣面對人生的苦難與挫折。

憂鬱、絕望於事無補，奮戰到底縱或可能得勝，最終卻逃不過一死；人生唯一的希望來自永生上帝

的得勝和我們在耶穌基督裏面的平安（參約翰福音十六33）。

罪惡與死亡雖然看似無敵，卻只在人間無敵。耶穌基督已經勝過死權，復活升天，末了還要審判世界，將死亡和陰間扔在火湖裏（參啟示錄二十14）。祂是最後的勝利者。信靠祂，你就能分享祂的得勝，並有力量面對今天。

不要把喜樂放在人生際遇上，這樣你會失望，因為「這世界和其上的情慾都要過去，惟獨遵行上帝旨意的，是永遠常存。」（約翰一書二17）

（本文轉載自美國《中信》月刊第709期）

你願意相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裏承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死十字架上，第三日復活，救我們脫離罪和死的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉着祂，我才可以回到天父那裏，認識真理，得着永生。我明白以往我因不認識祢是真神，我的人生方向和路線都錯了。我是個罪人，如今決定回頭，不再走自己的路，願意一生跟隨耶穌，遵行天父上帝的旨意。求祢幫助我明白真理，使我信心堅定。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）與我們聯絡。

讀者回應頁

I. 個人資料（請參閱下方「個人資料收集聲明」）

姓名（英文） _____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文） _____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____

電郵 _____

我是新讀者 是 否（讀者編號：_____）

II. 本期讀後感（5/2021）

- 我要訂閱貴刊繁體版。
- 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。
- 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。
- 請寄有關信仰材料
- 請為我介紹教會

III. 我願意支持貴刊

- 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，送給遠近親友閱讀。
- 我願分擔《中信》月刊印刷費 _____ 元。（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

※ 根據《個人資料（私隱）條例》，本會不能收集第三者的個人資料。如要介紹親友成為讀者，可把《中信》月刊送給親友，或鼓勵他們親自填妥上表及簽署後寄回本會。

※ 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封背頁詳情。

電郵：lit@ccmhk.org.hk

..... 個人資料收集聲明

1. 中國信徙佈道會將依照在收集個人資料時所說明的目的使用該等個人資料，包括但不限於閣下的姓名、郵寄地址、電話號碼及電郵地址。
2. 向本會提供個人資料純屬自願，如閣下未能提供足夠個人資料，本會可能無法有效處理你的申請或提供有關服務。
3. 本會可能使用閣下的個人資料（包括姓名、郵寄地址、電話號碼、傳真號碼、電郵地址、所屬教會/機構名稱），以便本會日後與你通訊、寄發刊物、發出收據、義工招募、籌款、收集意見、推廣活動、作課程邀請及與中國信徙佈道會相關之項目等用途。
4. 閣下之個人資料絕對保密，除上述用途之外，將不會以任何形式出售、租借或轉讓予任何人士或組織。
5. 根據《個人資料（私隱）條例》（第486章），閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料，或要求停止使用閣下的個人資料作直接推廣的用途。任何有關查詢請聯絡：

中國信徙佈道會有限公司

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓；或

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：admin@ccmhk.org.hk

簽署同意聲明： _____

日期： _____

（轉後頁）

(轉後頁)

IV. 請為我以下的事代禱

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

- 存入下列銀行戶口：

匯豐銀行 001-327600-001

恒生銀行 286-374434-001

恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行 286-374434-203 (美元)



下載奉獻表格

- 支票：抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」或

CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。

- 繳費靈 PPS：中信商戶編號為 6127

首次使用 PPS 請致電 18013 或登入 www.ppskh.com，

登記後請致電 18033 奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS 付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單/ 網上捐款記錄/ 繳費靈付款編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk

郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980 (港幣)

02-01-20-091560 (澳門幣)

支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D 志安大廈地下

電話：(853) 2835-3306

電郵：ccmmacau@macau.ctm.net



位於美國東北部的佛特蒙州 (Vermont)，是一處安靜美麗、英語和法語文化交融的地方。這裏的牧場寧靜安詳，民風淳樸，雖離紐約不遠，卻完全是另一個世界。佛特蒙的州徽是連綿綠色山脈下的牧場，秋天時的楓葉燦爛明媚，楓糖漿是這裏的名產。

淳樸平淡的風格

一位主婦就曾在這個州生活過，她沒有受過高等教育，15歲就離開學校，一生大部分時間生活在自己的鄉村小屋，每天的生活是料理家務，侍弄園中花草動物，做各種家務活，有空時畫畫，讀書。她活到92歲高壽，子孫滿堂。她的花園鮮花盛開，色彩如同印象派繪畫一樣美麗。談到自己的花園和自己的一生，她有一種寧靜的自豪感：「我能從花草的長勢感覺得出

主婦的世界

孫基立

它們是否開心……我這輩子總是想做甚麼就會去做，每分每秒都不蹉跎，因我做的就是我想做的事。很多人勸我不要這麼做，我會禮貌地應付他們，但依然一如既往地生活……我一直以度假的心情過每天、每分、每秒……在填寫一些表格時，我總是在職業一欄填上『家庭主婦』。」

這位主婦就是著名的兒童繪本作者塔莎杜朵（1915-2008），她的繪本在童書歷史上有非常重要的地位，今日的藝術評論家指出：她的畫充滿生命的喜悅，因為她將生活過得像一幅美麗的圖畫。

塔莎杜朵的繪畫風格很簡單，沒有複雜高深的技法和創作理念，她講述的故事淳樸天真，就是小孩子最喜歡的那種風格和語言；她的繪畫讓許多繪畫業餘愛好者感覺很親切，有躍躍欲試的衝動。

日常散發的馨香

一位藝術評論家曾感慨地說，看塔莎杜朵的畫，就像被邀請到她的小花園喝下午茶一樣愉悅。然後仔細想想，她就這樣度過了……一生。其實藝術可以是很深奧，也可以是很平淡天真；當一個社會發展到足夠成熟，就能欣賞平淡天真的風格，因為在一個喧囂浮躁的環境，這樣的藝術風格和聲音是聽不到的。

其實基督信仰也是如此。成熟的信仰，就如同塔莎杜朵的花園和繪本，有一種堅定溫和的力量，不需以各種誇張的方式證明。在有深厚基督教文化傳統的地區，常會遇到這樣的信徒：信仰就是他們日常生活中散發出的美和馨香，對上帝的愛，對周圍人的善意，如同潤物無聲的細雨，讓周圍的一切都因為他們的存在而成為美好。☺

長簫老人

黃剛

家附近有一個常去散步的公園，幾個月前來了一位吹長簫的老人。老人造詣很高，一曲〈陽關三疊〉把整個公園裝飾成唐代。合上眼，彷彿置身「渭城朝雨，客舍新柳」的所在。老人的長簫真能變幻時空，令人神往。

我向他報以欣賞的目光，又豎起大拇指稱讚，他只輕輕點頭示意。從他的衣著、舉止和氣度，估計他是退休的樂師，從內地移民來的。

一次，一個男人不知是出於嫉妒，還是鄙視，不禮貌地上前質問老人：「你是在表演嗎？你吹給誰聽？」老人不生氣，和善地說：「我吹給誰都可以聽。」然後，繼續那打斷的曲子，吹完也就樂呵呵地走了。

自此之後，公園裏再找不到老人的踪影。我惋惜莽夫驅逐了佳音。

一個初夏的黃昏，興致所驅，散步到一處寧靜的山谷。忽然，傳來悠揚熟悉的〈陽關三疊〉，是那長簫老人！我內心暗喜。驅逐優良，優良並不會消失；抵擋造詣，造詣全然不褪色，只是驅逐者、抵擋者失去了優良和造詣。

我又想起夫子耶穌教導門徒面對抵擋福音的方法。「離開那裏的時候，就把腳上的塵土跺下去」（馬可福音六 11），再去其他地方。

由始至終，佳音和福音都不因驅逐或抵擋而消失。✉

主題：無論日子如何，耶穌陪你走過 時間：下午 1:10-1:50（現場+Zoom 同步進行）

新蒲崗區
福音午餐會

日期	分題	講員
5月7日(五)	逆境理財睇真D	鄧世安先生(前東亞銀行首席經濟師)
5月14日(五)	輪樂人	鄭海傑先生(中華基督教會合一堂馬鞍山堂宣教師)
5月21日(五)	聲光背後	鄧婉玲小姐(福音歌手、歌唱導師)
5月28日(五)	疫苦思甜	麥子強先生(甜品店老闆)

地址：新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心8樓（中國基督教播道會迦南道真堂）（彩虹道遊樂場對面）

報名 / 查詢：☎ 6218-7905 盧小姐或電郵 lunchcu@ccmhk.org.hk，請最遲於聚會前一天與盧小姐報名。

疫情措施：1. 應政府規定，聚會場所不可飲食，故本季不設午膳代訂服務。

2. 如聚會受限聚會令影響，將只在網上進行。敬請留意本會網頁 www.ccmhk.org.hk 之最新消息。

合辦機構：中國信徒佈道會、中國基督教播道會迦南道真堂、基督教恩臨堂

協辦機構：商區福音使團

